

**Sitzungsvorlage**

**Nr. 0030/2020**

**Gebäudeausstattung Feuerwache Bruchsal  
- Vergabe Feuerwehrtechnische Ausstattung (Atemschutzwerkstatt und  
Atemschutzübungsstrecke)**

Beratungsfolge	Datum	Status	Beratungszweck
Gemeinderat	03.03.2020	öffentlich	Beschlussfassung

Anlagen:

**Beschlussantrag**

Der Gemeinderat stimmt der Auftragsvergabe für die feuerwehrtechnische Ausstattung des neuen Gebäudes der Feuerwache Bruchsal in den Bereichen

- a) **Atemschutzübungsanlage**  
an die **MAW GmbH** in 74532 Ilshofen mit einer **Auftragssumme von brutto EUR 156.408,80** sowie der
- b) **Atemschutzwerkstatt**, mit **Auftragssummen von brutto Euro 189.348,25** für Los 1 (CSA-Pflege) an die **FiTRA GmbH & Co. KG** in 52146 Würselen **54.001,25** für Los 2 (Prüfstände) an die **Labtec GmbH** in 74927 Eschelbronn **28.596,89** für Los 3 (Kompressor) an die **MAW GmbH** in 74532 Ilshofen

zu.

**I. Sachverhalt und Begründung**

Der Gemeinderat stimmte am 23.10.2019 nach Vorberatung im Ausschuss für Verwaltung, Finanzen und Soziales der vorgesehenen Ausstattung des neuen Feuerwehrhauses zu und beauftragte die Verwaltung die Ausschreibungsverfahren zur Anschaffung der Ausstattung durchzuführen.

Zu den erforderlichen Ausschreibungsverfahren gehören u.a. die öffentlichen Ausschreibungen für die feuerwehrtechnische Ausstattung der Bereiche „Atemschutzübungsanlage“ und „Atemschutzwerkstatt“, die in den Haushaltsmeldungen noch gemeinsam mit einer zu erwartenden Auftragssumme von brutto Euro 470.050,00 veranschlagt wurden.

Das mit der Fachplanung betraute Büro FWT-Steffen Hoffmann aus 71549 Auenwald erarbeitete auf Basis der mit dem Nutzer (Feuerwehr) abgestimmten Werkplanung die Leistungsverzeichnisse, nun getrennt, für die fachtechnische Ausstattung „Atemschutzübungsstrecke“ und „Atemschutzwerkstatt“.

Beide Leistungen wurden am 07.01.2020 öffentlich ausgeschrieben, unter Angabe des Submissionstermins am 06.02.2020 sowie dem Ende der Zuschlags- und Bindefrist am 06.03.2020.

Nach Angebotseingang wurden die Angebote an das Fachplanungsbüro FWT-Steffen Hoffmann zur Prüfung und Wertung übergeben:

#### a) Atemschutzübungsanlage

Zum Submissionstermin am 06.02.2020 um 10:15 Uhr gingen 3 Angebote ein. Kein Angebot musste nach §16 Abs. 1 VOB/A, nach den Bewerbungsbedingungen oder aus sonstigen Gründen von der Angebotswertung vorweg ausgeschlossen werden. Bieter Nr. 2 hat lediglich ein Nebenangebot abgegeben. Das Nebenangebot ist gleichwertig und konnte gewertet werden. Nach rechnerischer und fachtechnischer Prüfung der Angebote liegt nachfolgend aufgelistetes Ergebnis vor. Preisnachlässe ohne Bedingungen wurden dabei berücksichtigt:

<b>Nr.</b>	<b>Bieter</b>	<b>Brutto-Angebotssumme</b>
3	MAW GmbH, 74532 Ilshofen	156.408,80 €
N2		160.387,01 €
1		192.437,42 €

Die **MAW GmbH** in 74532 Ilshofen ist als fachkundig und leistungsfähig für die ausgeschriebenen Arbeiten bekannt. Das Angebot der Firma ist in technischer, wirtschaftlicher und funktioneller Sicht annehmbar.

#### b) Atemschutzwerkstatt

##### Los 1 – CSA Pflegestation

Zum Submissionstermin am 06.02.2020 um 10:00 Uhr gingen für Los 1 2 Angebote ein. Kein Angebot musste nach §16 Abs. 1 VOB/A, nach den Bewerbungsbedingungen oder aus sonstigen Gründen von der Angebotswertung vorweg ausgeschlossen werden. Nach rechnerischer und fachtechnischer Prüfung der Angebote liegt nachfolgend aufgelistetes Ergebnis vor. Preisnachlässe ohne Bedingungen wurden dabei berücksichtigt:

<b>Nr.</b>	<b>Bieter</b>	<b>Brutto-Angebotssumme</b>
1	FiTRA GmbH & Co. KG, 52146 Würselen	189.348,25 €
2		198.427,74 €

Die **FiTRA GmbH & Co. KG** aus 52146 Würselen ist als fachkundig und leistungsfähig für die ausgeschriebenen Arbeiten bekannt. Das Angebot der Firma ist in technischer, wirtschaftlicher und funktioneller Sicht annehmbar.

##### Los 2 - Prüfstände

Zum Submissionstermin am 06.02.2020 um 10:00 Uhr gingen für Los 2 3 Angebote ein. Kein Angebot musste nach §16 Abs. 1 VOB/A, nach den Bewerbungsbedingungen oder aus sonstigen Gründen von der Angebotswertung vorweg ausgeschlossen werden. Nach rechnerischer und fachtechnischer Prüfung der Angebote liegt nachfolgend aufgelistetes Ergebnis vor.

Preisnachlässe ohne Bedingungen wurden dabei berücksichtigt:

<b>Nr.</b>	<b>Bieter</b>	<b>Brutto-Angebotssumme</b>
3	Labtec GmbH, 74927 Eschelbronn	54.001,25 €
2		58.731,26 €
1		72.538,96 €

Die **Labtec GmbH** aus 74927 Eschelbronn ist als fachkundig und leistungsfähig für die ausgeschriebenen Arbeiten bekannt. Das Angebot der Firma ist in technischer, wirtschaftlicher und funktioneller Sicht annehmbar.

### **Los 3 – Kompressor und Füllanlage**

Zum Submissionstermin am 06.02.2020 um 10:00 Uhr gingen für Los 3 3 Angebote ein. Ein Angebot musste nach §16 Abs. 1 VOB/A vorweg ausgeschlossen werden. Die Vergabeunterlagen waren nicht vollständig. Nach rechnerischer und fachtechnischer Prüfung der restlichen korrekten Angebote liegt nachfolgend aufgelistetes Ergebnis vor. Preisnachlässe ohne Bedingungen wurden dabei berücksichtigt:

<b>Nr.</b>	<b>Bieter</b>	<b>Brutto-Angebotssumme</b>
2	MAW GmbH, 74532 Ilshofen	28.596,89 €
1		39.283,58 €

Die **MAW GmbH** in 74532 Ilshofen ist als fachkundig und leistungsfähig für die ausgeschriebenen Arbeiten bekannt. Das Angebot der Firma ist in technischer, wirtschaftlicher und funktioneller Sicht annehmbar.

## **II. Nachhaltigkeit und finanzielle Auswirkungen**

Die Summe aller Aufträge für den Bereich „Atemschutz“ ergibt ein Gesamtauftragsvolumen von **brutto EURO 428.355,19**. Zur Kostenschätzung (470.050,00 €) ergeben sich Minderkosten von ca. 41.700,- / 10%.

Es ist folgende Produktgruppe betroffen: 1260

### **Die Finanzierung erfolgt über den Teilhaushalt 2 Produktgruppe 1260**

Für die Auftragsvergaben stehen unter dem PSP-Element **7.000427**

im HH-Ansatz 2020  
zur Verfügung. 1.242.000,00 €

Hinzu kommen für übertragbar erklärte Ansätze aus dem  
Haushaltsjahr 2019 in Höhe von 110.124,13 €

**Somit stehen insgesamt zur Verfügung 1.352.124,13 €**

Unter Berücksichtigung der bisher verausgabten und  
gebundenen Mittel in Höhe von - 221.582,10 €

**verbleiben für weitere Auftragsvergaben** **1.130.542,03 €**

Nach Abzug der Aufträge an die Firma	MAW	- 156.408,80 €
	Fitra	- 189.348,25 €
	Labtec	- 54.001,25 €
	MAW	- 28.596,89 €

**verbleiben für weitere Auftragsvergaben** **702.186,84 €**

Die Finanzierung der Maßnahme ist durch die Ansätze des Haushaltsplanes abgedeckt.

Die Aufträge können somit vergeben werden.

Andreas Glaser  
Bürgermeister